



Continuons à appliquer les gestes protecteurs !



18/01/2022

Editeur responsable: Nathalie Noël, Commission communautaire commune (Cocom), rue Belliard 71/1, 1040 Bruxelles



COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE

La vaccination des enfants de 5-11 ans contre le Covid-19

Vous vous posez des questions sur la vaccination de vos enfants contre le Covid-19 ? C'est normal ! En tant que parents, nous voulons toujours le meilleur pour nos enfants. Découvrez les réponses à vos interrogations dans ce mini-guide.



La vaccination des enfants

Pourquoi vacciner mon/mes enfant.s contre le Covid-19 ?

- L'effet direct du Covid-19 sur les enfants en bonne santé est relativement faible mais la pandémie a un **impact indirect énorme sur leur bien-être** à cause de la fermeture des classes, de la réduction des interactions familiales ou sociales, de l'annulation d'activités extra-scolaires. Avec l'effet sur la circulation du virus, la vaccination aura un impact bénéfique sur cet aspect de leur vie et donc sur leur santé physique et mentale.
- Les enfants souffrant de troubles chroniques (asthme, épilepsie, obésité...) sont particulièrement exposés aux conséquences sévères du Covid-19, **il est donc recommandé qu'ils soient vaccinés en priorité.**
- Si beaucoup d'enfants infectés par le virus ne présentent aucun symptôme, ils peuvent tout de même transmettre la maladie. En réduisant les possibilités de propagation du virus, la vaccination des enfants **protège les proches vulnérables (parents, grands-parents, frères et sœurs, amis)** qui peuvent tomber gravement malades des suites du Covid-19.

Quel est le vaccin utilisé ?

Il s'agit d'une dose dite pédiatrique du vaccin Pfizer, moins concentrée et adaptée aux enfants entre 5 et 11 ans. **Les enfants recevront le vaccin contre le Covid-19 en deux doses espacées de trois semaines.** A ce jour, seul le vaccin à ARN messenger de Pfizer a été approuvé par l'Agence européenne des médicaments mais d'autres vaccins pédiatriques sont attendus.

90,7%

Une étude clinique réalisée par Pfizer/BioNTech* sur plus de 2000 enfants de 5 à 11 ans montre qu'avec une dose plus légère, l'efficacité moyenne du vaccin pédiatrique contre le Covid-19 est de 90,7% pour prévenir les formes symptomatiques de la maladie.

*Publication: septembre 2021

Quels sont les effets indésirables ?

Les effets indésirables observés chez les enfants de 5-11 ans sont qualifiés de «légers ou modérés», comme des douleurs au point d'injection, de la fatigue, des maux de tête ou un rhume. Ils disparaissent après quelques jours. De par le monde, des millions d'enfants sont déjà entièrement vaccinés (Etats-Unis, Canada, Israël...) et pour l'heure, aucun effet secondaire grave n'a été déploré dans cette tranche d'âge.

Mon enfant a déjà été infecté par le virus du Covid-19, pourquoi le vacciner ?

Même si votre enfant a déjà été infecté par le Covid-19, la vaccination est fortement recommandée. L'immunité acquise naturellement est transitoire et **le risque de réinfection** au coronavirus est 5 fois plus élevé chez les personnes qui ont contracté le virus que chez les personnes vaccinées. Enfin, **la circulation élevée du virus engendre des mutations comme le variant Omicron.** L'effet de ces mutations étant imprévisible, il est important de limiter leur apparition !

Où puis-je faire vacciner mon/mes enfant.s ?

Les enfants sont vaccinés uniquement dans les centres de vaccination, en présence d'un parent ou d'un tuteur légal. Les lieux et horaires de vaccination sont consultables sur www.coronavirus.brussels. La prise de rendez-vous est obligatoire sur la plateforme bruvax.brussels

Des questions ?

- Vous souhaitez en savoir davantage sur la vaccination des enfants ? **Scannez ce QR code**
- Contactez le **call-center** au **02/214.19.19** ou consultez le site www.coronavirus.brussels



Vaccinatie van kinderen tussen de 5-11 jaar tegen Covid-19

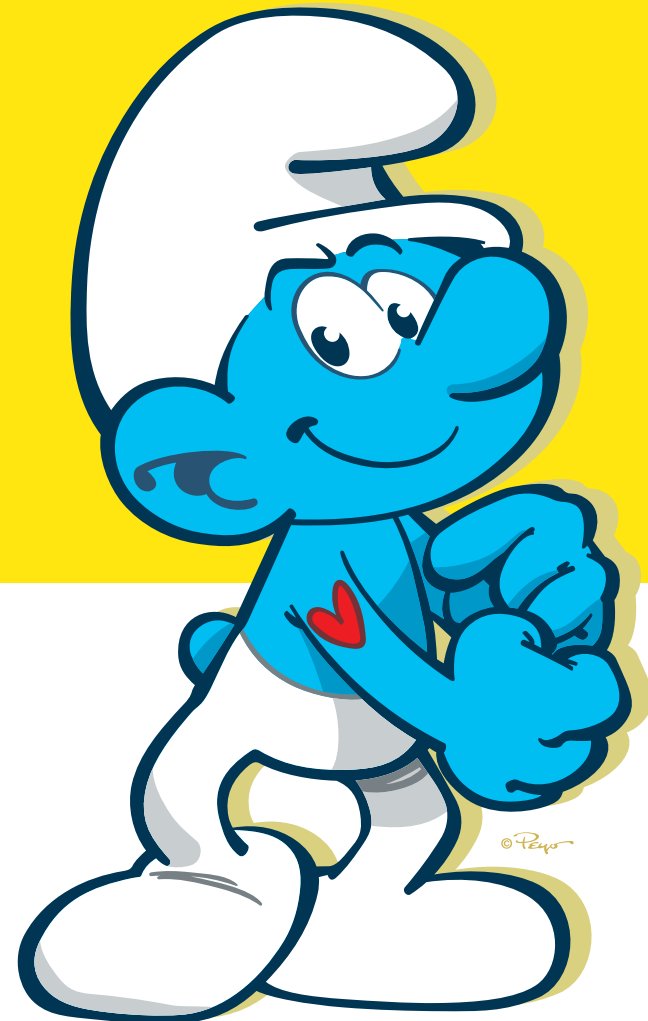
Heb je vragen over de vaccinatie van je kinderen tegen Covid-19? Dat is normaal! Als ouder willen we enkel het beste voor onze kinderen. Ontdek de antwoorden op al je vragen in deze minigids.



18/01/2022

Verantwoordelijke uitgever : Nathalie Noël, Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, Bellardstraat 7/11, 1040 Brussel

Laten we de preventiemaatregelen blijven toepassen!



© Peyo

Vaccinatie van kinderen

Waarom zou ik mijn kind(eren) laten vaccineren tegen Covid-19?

- De directe gevolgen van Covid-19 op gezonde kinderen zijn relatief beperkt, maar de pandemie heeft wel een grote, **directe impact op hun welzijn** door de sluiting van de klassen, de verminderde interactie met vrienden en familie en de afgelasting van sportieve en recreatieve activiteiten. Door haar effect op de circulatie van het virus, zal de vaccinatie een positieve impact hebben op dat aspect van hun leven en dus ook op hun fysieke en mentale gezondheid.
- Kinderen die lijden aan chronische ziektes (astma, epilepsie, obesitas...) zijn in het bijzonder gevoelig voor ernstige gevolgen van een Covid-19-besmetting. **Daarom is het aangeraden dat zij als eerste gevaccineerd worden.**
- Hoewel veel kinderen die besmet zijn met het virus geen enkel symptoom vertonen, kunnen ze nog steeds de ziekte doorgeven. Doordat de vaccinatie van kinderen ervoor zorgt dat het virus zich minder kan verspreiden, kunnen we op die manier bijdragen aan de **bescherming van onze kwetsbare naasten die ernstig ziek kunnen worden van een Covid-19-besmetting** (ouders, grootouders, broers en zussen, vrienden).

Welk vaccin wordt er gebruikt?

Het gaat om een pediatrische versie van het Pfizervaccin. Die versie is minder geconcentreerd en aangepast aan kinderen tussen de 5 en 11 jaar. **Kinderen zullen het vaccin tegen Covid-19 in twee doses krijgen met een tijdsinterval van drie weken.** Momenteel werd enkel het mRNA-vaccin van Pfizer goedgekeurd door het Europees Geneesmiddelenagentschap (EMA), maar er worden nog andere kindervaccins verwacht.

90,7%

Uit een klinische studie die uitgevoerd werd door Pfizer/BioNTech* bij meer dan 2000 kinderen tussen de 5 en 11 jaar oud blijkt dat met deze lichtere dosis, het kindervaccin tegen Covid-19 gemiddeld 90,7% doeltreffend is om symptomatische vormen van de ziekte te voorkomen.

*Publicatie: september 2021

Wat zijn de bijwerkingen?

Bijwerkingen die vastgesteld werden bij kinderen van 5-11 jaar worden geclassificeerd als "licht tot matig" zoals pijn op de plaats van injectie, vermoeidheid, hoofdpijn of een verkoudheid. Ze verdwijnen na enkele dagen vanzelf. Over de hele wereld werden er al miljoenen kinderen volledig gevaccineerd (Verenigde Staten, Canada, Israël...) en tot nu toe zijn er in deze leeftijdsgroep nog geen ernstige bijwerkingen gemeld.

Mijn kind is reeds besmet geweest met Covid-19, waarom dan nog vaccineren?

Zelfs als uw kind al besmet werd met Covid-19, wordt vaccinatie sterk aanbevolen. De natuurlijk verworven immuniteit is slechts tijdelijk en **het risico op een nieuwe infectie** ligt 5 keer hoger bij personen die het virus enkel hebben opgelopen dan bij personen die zich lieten vaccineren. **Bovendien zorgt een hoge circulatie van het virus ervoor dat hij zich gaat muteren in andere varianten, zoals Omikron.** Het effect van deze mutaties is onvoorspelbaar en daarom is het belangrijk om hun ontwikkeling te beperken!

Waar kan ik mijn kind(eren) laten vaccineren?

Kinderen kunnen enkel gevaccineerd worden in de vaccinatiecentra en moeten vergezeld zijn door een ouder of wettelijke voogd. De verschillende vaccinatieposten en openingsuren zijn beschikbaar op www.coronavirus.brussels. Het is verplicht om een afspraak te maken via het platform bruvax.brussels

Nog vragen?

- Wil je meer weten over de vaccinatie van kinderen? **Scan dan deze QR-code.**
- Bel het callcenter op **02/214.19.19** of surf naar de website www.coronavirus.brussels

